

Distr.  
RESTRINGIDA

LC/R.1679(Sem.86/5)  
10 de octubre de 1996

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

**C E P A L**

Comisión Económica para América Latina y el Caribe

Reunión Conjunta CEPAL/OEA en Materia de Estadística

Santiago de Chile, 15 al 18 de octubre de 1996

**PROGRAMA DE TRABAJO ESTADÍSTICO INTERNACIONAL PARA AMÉRICA  
LATINA Y EL CARIBE, 1997-1998**

**SUBPROGRAMA 4: DIFUSION DE LA INFORMACION ESTADISTICA**

**\*/ Este documento fue preparado por la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL. No fue sometido a revisión editorial.**

96-10-919

**PROPUESTA DE ACCIONES PARA AMPLIAR Y DAR CONTINUIDAD  
EN EL BIENIO 1997-1998, AL SUBPROGRAMA 4**

***SUBPROGRAMA 4: Difusión de la información estadística***

**ANTECEDENTES**

El tema de la difusión de la información estadística, desde la reunión de Directores de Estadística de las Américas celebrada en Santiago de Chile en septiembre de 1987, ha estado presente en todas las reuniones regionales en las que han participado las autoridades de las Oficinas Nacionales de la Estadística (ONEs) de los países miembros de CEPAL.

Considerando la relevancia que los Directores habían venido otorgando a este tema, desde la fecha mencionada arriba, con ocasión de la Primera Reunión Conjunta OEA-CEPAL en Materia de Estadística, llevada a cabo en Santiago de Chile en octubre de 1994, la CEPAL propuso enfocarla de manera permanente, en el marco de estas actividades conjuntas, por medio del **Subprograma 4: Difusión de la información estadística**<sup>1</sup>.

En el bienio 1995-1996, de acuerdo a esa propuesta, las actividades en este campo se centraron en tres elementos de programa. *El 4.1 Políticas, estrategias y organización institucional para la difusión estadística, el 4.2 Nuevas tecnologías y servicios para la difusión de información estadística utilizando interconexión remota de redes y el 4.3 Plataformas y soportes computacionales para difusión de la información estadística.*

En esta ocasión, para el bienio 1997-1998, el Subprograma 4 propone enfocar otros elementos de programa que aparecen como los más oportunos y útiles a las ONEs de la región considerando el actual estado del arte en este campo.

Es importante resaltar que muchas de las ONEs de los países de la región han estado llevando a cabo cambios y mejoras significativas en esta área, tanto en el campo de la organización institucional como en la incorporación de nuevas metodologías y tecnologías. A la luz de esta situación, los elementos que se presentan a continuación reflejan, a criterio de la CEPAL, las áreas más prioritarias para el sustentable desarrollo de las ONEs en el campo de la difusión de la información estadística.

---

<sup>1</sup>

Ver documento LC/R.1448(Sem.80/8) de fecha 16 de septiembre de 1994.

## **Elemento del programa 4.1: INTERNET en el campo de la difusión e intercambio electrónico de datos estadísticos**

### Objetivos

Promover y apoyar a las ONEs en la utilización de los crecientes recursos técnicos que este medio brinda para la difusión e intercambio electrónico de datos.

### Actividades y medios

La CEPAL continuará cooperando, con las ONEs que lo soliciten, en la búsqueda de asistencia técnica necesaria para incorporar las metodologías, plataformas computacionales y sistemas que permiten utilizar todos los recursos de INTERNET.

La CEPAL, conjuntamente con los países que están participando en el proyecto de la Base de Datos de Coyuntura Regional (BADECOYR), implementarán a través de páginas WEB la difusión de los indicadores de coyuntura de los países participantes y los de algunos países desarrollados para fines de comparación internacional.

El intercambio electrónico de datos entre las ONEs de la región y la CEPAL recibirá una prioritaria atención en orden a llevarla a cabo, fundamentalmente, por medio de los recursos que están disponibles en INTERNET para este tipo de tareas.

La CEPAL promoverá la utilización de los medios de difusión que actualmente brinda INTERNET a través de su implementación en un ambiente circunscrito a la propia Institución usuaria. Esta nueva estrategia está siendo mundialmente conocida como la INTRANET. Considerando las ventajas que ofrece INTRANET para la difusión interna, que a su vez se complementa naturalmente con INTERNET, el tema será incluido en la agenda del seminario/taller que se propone más abajo.

Las ONEs que consideren conveniente analizar la organización, metodologías y plataforma tecnológica que la CEPAL utiliza en el ambiente INTERNET e INTRANET, podrán solicitar la estadía de sus expertos en la sede de CEPAL en Santiago de Chile.

### Productos esperados

Páginas WEB, en el servidor de CEPAL y en los servidores de las ONEs de los países participantes en el proyecto BADECOYR que posean estos servidores, para difundir la información/metadatos y los datos - series, tablas y gráficos - sobre indicadores de coyuntura disponibles en BADECOYR.

Correo electrónico y servicios de intercambio electrónico de datos (FTP de INTERNET) entre CEPAL y la totalidad de las ONEs de los países de la región.

### Reuniones en el bienio 1997-1998

Bajo las auspicios de CESD/Madrid, la colaboración de EUROSTAT y de la Oficina Central de Estadística de Suecia, conjuntamente con INDEC, IBGE e INEGI, la CEPAL organizará un seminario/taller, para expertos de las ONEs, sobre **TECNOLOGIAS DE DIFUSION Y PROCESAMIENTO ELECTRONICO DE DATOS ESTADISTICOS.**

Sede : lugar a determinar.

Fecha: tercer trimestre de 1997.

CEPAL organizará y coordinará un taller, conjuntamente con los países interesados en la Base de Datos de Coyuntura Regional, para definir e implementar nuevos criterios, procedimientos y tecnología INTERNET para la actualización y difusión de los datos de BADECOYR.

Sede : lugar a determinar

Fecha: 2da quincena de marzo de 1977

### Posibles países colaboradores y participantes

Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Venezuela y Uruguay.

**Elemento del programa 4.2:** Bases de Datos, Metadatos y nuevas tecnologías en este ámbito.

### Objetivos

Promover y asistir a las ONEs de los países de la región en el diseño e implementación de Sistemas de Metadatos para facilitar la identificación, acceso y procesamiento de las Bases de Datos Estadísticos, adoptando los cambios de plataforma tecnológica requeridos para este tipo de aplicaciones.

### Actividades y medios

La CEPAL cooperará, con las ONEs que lo requieran, en la búsqueda de asistencia técnica para llevar a cabo las tareas involucradas en este complejo campo del procesamiento electrónico de datos estadísticos.

La CEPAL asignará alta prioridad a la tareas requeridas para la adopción de normas, procedimientos y sistemas necesarios para disponer de un Sistema de Metadatos que permita la búsqueda, recuperación y procesamiento de los datos estadísticos de las ONEs desde una perspectiva de nivel regional. CEPAL, conjuntamente con Argentina, Brasil y México, prepararán un manual técnico sobre

Sistemas de Metadatos que sirva de guía práctica para la implementación de este tipo de sistemas en las ONEs regionales.

Los países miembros y asociados del MERCOSUR, conjuntamente con la CEPAL, llevarán a cabo tareas enfocadas al acceso integrado de las Bases de Datos de sus ONEs, en el sentido de facilitar la identificación, descripción y difusión electrónica de los microdatos y datos agregados requeridos por el proceso de integración económica en marcha entre esos países.

### Productos esperados

Como modelo piloto de acceso integrado de Bases de Datos, adoptar e implementar en el ámbito del MERCOSUR las políticas, procedimientos y tecnologías requeridas para la complementación de los sistemas electrónicos de acceso y procesamiento de sus datos estadísticos.

Un Manual Técnico y Guía Práctica para utilización de Sistemas de Metadatos en ONEs de la región.

### Reuniones para el bienio 1997-1998

Conjuntamente con los países miembros y asociados del MERCOSUR, la CEPAL organizará y coordinará un taller sobre ORGANIZACION, SISTEMAS Y TECNOLOGIAS PARA ACCESO INTEGRADO DE DATOS ESTADISTICOS EN EL MERCOSUR.

Sede : país a determinar.

Fecha: 1ra. quincena de marzo de 1997.

En el seminario/taller propuesto en el **Elemento de programa 4.1** se incluirá como uno de los puntos principales de la agenda el tratamiento del tema del diseño e implementación de Sistemas de Metadatos.

### Posibles países participantes

Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay, Chile y Bolivia.

**Elemento de programa 4.3:** Políticas y niveles de precios en la difusión de información estadística

### Objetivos

Promover y ayudar a definir las políticas y criterios que las ONEs debieran adoptar para establecer precios de venta de servicios e información estadística.

### Actividades y medios

México, con la colaboración de EEUU y con la coordinación de CEPAL, prepararán un Documento sobre Políticas, Organización y Precios para la Difusión de Información Estadística. El documento mencionado se orientará a presentar distintos modelos utilizados actualmente en la región y en ONEs de países desarrollados con el fin de ayudar a los ONEs de la región a adoptar, con los ajustes del caso, la estrategia acorde al caso particular de cada una.

### Productos esperados

Un documento "Estudios de Casos en Políticas, Organización y Precios para la Difusión de Información Estadística".

### Posibles países participantes

EEUU, México, Argentina y España